

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN QUẢNG HÒA  
TỈNH CAO BANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2021/HSST  
Ngày 17/6/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG HÒA**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nông Thanh Điệp

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Giáp Văn Cương và ông Lý Trung Hải

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Mã Thư Viện – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa tham gia phiên tòa:*  
Bà Hoàng Thị Hà – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 6 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 22/2021/HSST ngày 19 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 26/2021/HSST-QĐTA ngày 07/5/2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 220/2021/HSST-QĐ ngày 19/5/2021 đối với bị cáo:

**Hà Văn Đ;** Tên gọi khác: Không có; Giới tính: Nam;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Y xã A huyện T tỉnh Vĩnh Phúc;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; con ông: Hà V (sinh năm 1973); con bà: Lê H (sinh năm 1973); Vợ, con: Chưa có; Bị cáo là con út trong gia đình có hai chị em. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 01/01/2021 đến ngày 03/02/2021, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn đặt tiền để bảo đảm từ 03/02/2021 đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

***- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:***

+ Ông Hà V - sinh năm 1973

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Y xã A huyện T tỉnh Vĩnh Phúc;

Có mặt tại phiên tòa.

+ Ông Lã Văn H - sinh năm 1995

Địa chỉ: xóm R xã S huyện S tỉnh Tuyên Quang. Vắng mặt tại phiên tòa do có đơn xin xét xử vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung

vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 19 giờ 30 phút ngày 01/01/2021 tổ công tác Công an huyện Quảng Hòa đang thực hiện nhiệm vụ tại Quốc lộ 34, đoạn đường thuộc xóm Lũng Sập xã Quốc Toàn huyện Quảng Hòa tiến hành kiểm tra xe ô tô biển kiểm soát 29H-xxx.37 do Lã Văn H (sinh năm 1995, trú tại xóm R xã S huyện S tỉnh Tuyên Quang) điều khiển xe, trên xe còn có 02 người khác gồm: Hà Văn Đ và Hà V (cùng trú tại thôn Y xã A huyện T tỉnh Vĩnh Phúc), thì phát hiện trên ghế phụ trong cabin xe có 01 (một) túi nilon màu đen bên trong có 01 (một) hộp hình vuông, vỏ bên ngoài màu đỏ có in chữ nước ngoài, bên trong hộp là 36 ống trụ tròn liên kết với nhau có gắn dây cháy chậm màu xanh, tiếp tục kiểm tra phương tiện phát hiện tại khoang trống được gia cố thêm dưới kết nước phía đầu thùng xe có 39 (ba mươi chín) hộp vuông có đặc điểm tương tự. Hà Văn Đ khai nhận đây là các hộp pháo hoa nổ do Đ mua tại thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng về để sử dụng trong dịp Tết nguyên đán. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ: 40 hộp pháo; 01 túi nilon màu đen; 01 xe ô tô biển kiểm soát 29H-xxx.37; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe số 469596 và 03 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone.

Quá trình điều tra, đã xác định được: Đêm 31/12/2020 Hà V thuê Lã Văn H lái xe ô tô biển kiểm soát 29H-xxx.37 cùng Hà Văn Đ (là con Hà V) chở trâu từ huyện L tỉnh Vĩnh Phúc đến thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng để bán. Khoảng 07 giờ sáng ngày 01/01/2021 thì lên đến chợ gia súc ở thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, ông Hà V một mình dắt trâu đi vào khu vực giáp ranh giữa Việt Nam – Trung Quốc để giao dịch bán trâu, còn Hà Văn Đ và Lã Văn H đỗ xe tại chợ gia súc Trà Lĩnh rồi ngủ trên xe. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày, ông Hà V gọi điện thoại cho Hà Văn Đ đi ra thị trấn Trà Lĩnh, Trùng Khánh để ăn cơm và rửa xe. Sau khi nhận điện thoại, Đ gọi H dậy rồi H điều khiển xe ô tô chở Đ ra thị trấn Trà Lĩnh để ăn cơm và rửa xe, sau đó tiếp tục điều khiển xe quay lại chợ gia súc Trà Lĩnh để nằm ngủ. Đến khoảng 14 giờ 30 cùng ngày, Hà Văn Đ tỉnh dậy, xuống xe và một mình đi bộ theo đường đất hướng vào xóm Cốc Cán, thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng mục đích đi tìm mua pháo, đi được khoảng 400m thì Đ thấy một người đàn ông lạ mặt khoảng 45 đến 50 tuổi đứng cạnh đường, Đ tiến lại hỏi “ông có pháo bán không?”, người đàn ông trả lời “có, lấy bao nhiêu”, Đ hỏi tiếp “bao nhiêu tiền một hộp pháo hoa?”, người này trả lời “150.000 - 180.000 đồng”. Nói xong người đàn ông bảo Đ đứng đợi rồi bước bộ đi đâu đó không rõ, khoảng 30 phút sau, người đàn ông quay lại đưa cho Đ xem 01 hộp pháo hoa, loại pháo có dàn 36 (ba mươi sáu) ống pháo liên kết với nhau, xem xong Đ đồng ý mua. Người đàn ông hỏi “cháu lấy bao nhiêu hộp?”, Đ trả lời “cháu lấy một hoặc hai hộp thôi”, người đàn ông nói “lấy ít thì giá đắt, lấy nhiều giảm giá cho”. Nghe người đàn ông nói vậy, Đ trả lời “vậy ông có bao nhiêu cứ đem ra cho cháu xem” rồi Đ cùng người đàn ông đi bộ hướng về chợ gia súc Trà Lĩnh, khi còn cách chợ khoảng 300m thì Đ nhìn thấy có một bãi đất trống bên cạnh đường vắng vẻ nên đã nói “lúc nữa cháu đánh xe lên đây, ông mang xuống đây cho cháu nhé”, người đàn ông đồng ý rồi đi bộ đi đâu Đ không rõ, còn Đ đi bộ về chợ gia súc

gọi H dậy rồi yêu cầu Hùng điều khiển xe ô tô đến nơi đã hẹn. Sau khi đỗ xe ở bãi đất trống, H ngồi trong cabin xe ngủ tiếp còn Đ xuống xe đứng ở đuôi xe để đợi người đàn ông đem pháo đến. Khoảng 15 phút sau, Đ thấy có 02 xe mô tô đi đến, trong đó có người đàn ông Đ gặp lúc chiều điều khiển một xe mô tô, theo sau là 02 (hai) người đàn ông lạ mặt đi trên một xe mô tô chở theo 01 (một) bao tải ở giữa. Khi đến nơi, 02 (hai) người đàn ông lạ mặt vác bao tải đến gần xe ô tô của Đ rồi quay xe đi luôn, Đ mở cửa sườn thùng xe và mở khoang trống được gia cố thêm ở phần đầu thùng xe, dưới két nước ra rồi cùng người đàn ông xếp pháo vào khoang trống này. Xếp được 39 (ba mươi chín) hộp pháo thì đầy, Đ đóng khoang trống và cửa sườn thùng xe lại. Còn lại 01 (một) hộp pháo hoa trong bao tải, Đ dùng túi nilon màu đen lấy ở trong bao tải cho hộp pháo còn lại vào túi nilon màu đen rồi hỏi người đàn ông “tổng cộng bao nhiêu tiền?”, người đàn ông nói “tổng 06 triệu đồng”, Đ mặc cả với người đàn ông một lúc rồi đưa cho người này 05 triệu đồng, người này cầm tiền, rồi lên xe mô tô đi đâu không rõ. Sau đó Đ cầm túi nilon đựng hộp pháo hoa lên cabin xe, đặt trên sàn xe ngay dưới vị trí Đ ngồi, còn H đang nói chuyện điện thoại nên Đ nằm ngủ. Một lúc sau thì Đ nhận được điện thoại của ông Hà V nói đưa xe ra thị trấn đón ông rồi về, Đ nói lại với H rồi H điều khiển xe ô tô đi đến trước cửa nhà nghỉ Hoàng Hải tại thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng thì thấy ông V đứng đợi ở cạnh đường nên dừng xe để ông V lên rồi tiếp tục di chuyển về hướng thành phố Cao Bằng. Khi đi đến xóm Lũng Sập, xã Quốc Toản, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng thì bị lực lượng Công an huyện Quảng Hòa phát hiện, bắt quả tang.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ các đồ vật, tài sản như sau:

+ Của Hà V: 01 xe ô tô tải có mui, màu xanh, biển kiểm soát 29H-xxx.37 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe số 469596 là của Hà V, chiếc xe ô tô trên Hà V mua của Trịnh K từ 01/10/2020 nhưng chưa làm thủ tục sang tên theo quy định và 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau ghi chữ Iphone, số Imei 35329072738451. Ngày 01/02/2021 cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu số 02 trả lại toàn bộ số tài sản trên cho chủ sở hữu là ông Hà V;

+ Của Lã Văn H: 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau ghi chữ Iphone, số Imei 355843087319327. Ngày 01/02/2021 cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu số 03 trả lại chiếc điện thoại trên cho chủ sở hữu là Lã Văn H.

+ Của Hà Văn Đ: 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, nhãn hiệu Iphone, số Imei 357300091059603; 01 túi nilon màu đen, đã qua sử dụng, Hà Văn Đ dùng để đựng 01 hộp pháo cất giấu trên cabin xe.

Ngày 02/01/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa tiến hành cân xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại tang vật vụ án. Tổng khối lượng số pháo đã thu giữ được của Hà Văn Đ có khối lượng là 54 kg (*Năm mươi tư kilogam*) và tách mẫu 01 hộp để gửi giám định.

Tại bản kết luận số 07/GĐCN ngày 11/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng đã kết luận: “Mẫu vật gửi giám định là pháo có đầy đủ

đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ)”.  
Ngày 02/02/2021 Hà Văn Đ ủy quyền cho ông Hà V nộp 100.000.000,đ (Một trăm triệu đồng) đặt tiền để bảo đảm cho Hà Văn Đ được tại ngoại.

Đối với người đàn ông bán pháo cho Hà Văn Đ vào ngày 01/01/2021 do không xác định được nhân thân, lai lịch nên không có căn cứ để mở rộng điều tra và xử lý.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ, kết luận giám định mà cơ quan điều tra đã thu thập được.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và luận tội đối với bị cáo Hà Văn Đ về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo như Cáo trạng số 22/CT-VKSQH ngày 19/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 191, Điều 35 và điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo Hà Văn Đ 300 đến 400 triệu đồng. Đề nghị xử lý số tiền đặt bảo đảm, vật chứng và buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo và người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với bản tự khai, biên bản hỏi cung, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, trên cơ sở được thẩm tra, tranh tụng công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận:

Ngày 01/01/2021 Hà Văn Đ đã mua 40 hộp pháo có khối lượng 54 kilôgam với một người đàn ông không quen biết tại thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng với số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng) nhằm mục đích để sử dụng trong dịp Tết nguyên đán. Khi đang trên đường vận chuyển số pháo về nhà ở tỉnh Vĩnh Phúc, đến đoạn đường thuộc xóm Lũng Sập xã Quốc Toàn huyện Quảng Hòa thì bị tổ công tác Công an huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng phát hiện bắt quả tang. Do đó hành vi của bị cáo Hà Văn Đ đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm” được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, Cáo trạng số 22/CT-VKSQH ngày 19/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Bị cáo Hà Văn Đ có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được pháo hoa (pháo nổ) là hàng hóa nhà nước nghiêm cấm mua bán, sử dụng, nhưng vì trẻ tuổi suy nghĩ bông bột và đua đòi thích thể hiện với bạn bè, nên bị cáo đã mua pháo hoa để đốt nhân dịp Tết nguyên đán. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý kinh tế, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần có mức án nghiêm minh đối với bị cáo để nhắc nhở, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội. Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, có nơi cư trú rõ ràng, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hoàn cảnh kinh tế gia đình, Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng hình phạt tiền cũng đã đủ sức nhắc nhở, giáo dục và cải tạo bị cáo, đồng thời cũng thể hiện tính nhân văn, khoan hồng của nhà nước cho bị cáo được cơ hội sửa chữa lỗi lầm. Mức phạt tiền cũng sẽ căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để quyết định.

[4] Tại phiên tòa Kiểm sát viên luận tội và đề nghị áp dụng các điều luật đối với bị cáo và xử lý vật chứng, án phí là có căn cứ pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo xuất trình giấy chứng nhận ông nội được nhà nước tặng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng nhì, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo không được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5] Phần tranh luận: Bị cáo hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội và không có ý kiến tranh luận gì thêm.

[6] Phần nói lời sau cùng: Bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội do mình gây ra, mong Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng mức án nhẹ nhất để có cơ hội sửa lỗi lầm.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 03 thùng cát tông bên trong có 39 hộp pháo hoa dạng giàn liên kết 36 ống có khối lượng 52,6 kilôgam. Đây là mặt hàng nhà nước cấm sử dụng, do đó cần tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau có dòng chữ Iphone đã qua sử dụng, có số IMEI: 357300091059603,

bên trong có lắp sim số thuê bao 0327.300.195 thu giữ của Hà Văn Đ, xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội, do đó cần trả lại cho bị cáo Hà Văn Đ.

- Đối với 01 (một) túi nilon màu đen, cũ đã qua sử dụng là vật không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe ô tô tải có mui, màu xanh, biển kiểm soát 29H-xxx.37 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe số 469596 và 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau ghi chữ Iphone, số Imei 35329072738451 cơ quan điều tra tạm giữ của ông Hà V. 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau ghi chữ Iphone, số Imei 355843087319327 cơ quan điều tra tạm giữ của ông Lê Văn H. Ngày 01/02/2021 cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Hòa đã ra Quyết định trao trả cho chủ sở hữu là đúng quy định pháp luật, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về số tiền đặt bảo đảm: Ngày 02/02/2021 bị cáo Hà Văn Đ ủy quyền cho ông Hà V nộp số tiền 100.000.000,đ (Một trăm triệu đồng) để bảo đảm cho Hà Văn Đ tại ngoại, cùng ngày ông Hà V đã nộp số tiền trên vào tài khoản của Công an huyện Quảng Hòa, xét thấy trong quá trình điều tra đến khi xét xử bị cáo chấp hành đầy đủ nghĩa vụ như đã cam đoan nên cần hoàn trả cho bị cáo Hà Văn Đ, nhưng sẽ bị khấu trừ để đảm bảo thi hành án.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về trách nhiệm hình sự:** *Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 191, Điều 35, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015*

Tuyên bố bị cáo Hà Văn Đ phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

Xử phạt bị cáo Hà Văn Đ 300.000.000đ (Ba trăm triệu đồng) để sung vào ngân sách nhà nước.

**2. Về xử lý vật chứng:** *Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015*

- Tịch thu để tiêu hủy: 03 thùng cát tông bên trong có 39 hộp pháo hoa dạng giàn liên kết 36 ống có khối lượng 52,6 kg (Năm mươi hai phẩy sáu kilôgam).

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) túi nilon màu đen, cũ đã qua sử dụng.

- Trả lại cho bị cáo Hà Văn Đ 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng Gold, mặt sau có dòng chữ Iphone đã qua sử dụng, có số IMEI: 357300091059603, bên trong có lắp sim số thuê bao 0327300xxx.

Xác nhận số vật chứng nêu trên hiện đang được tạm giữ tại kho tang vật của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa.

**3. Xử lý số tiền đặt bảo đảm:** *Căn cứ Điều 122 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:* Trả lại cho bị cáo Hà Văn Đ số tiền đặt bảo đảm 100.000.000,đ (Một trăm triệu đồng) do ông Hà V (được Hà Văn Đ ủy quyền) đã nộp ngày

02/02/2021 vào tài khoản số 3949.0.9057869.00000 của Công an huyện Quảng Hòa tỉnh Cao Bằng mở tại Kho bạc Nhà nước huyện Quảng Hòa. Công an huyện Quảng Hòa có trách nhiệm phối hợp với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo.

**4. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 21, Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Hà Văn Đ phải chịu 200.000,đ án phí hình sự sơ thẩm đề sung ngân sách nhà nước.

Xác nhận bị cáo đã nộp 150.000.000,đ (Một trăm năm mươi triệu đồng) theo biên lai số AA/2018/0000466 ngày 17/6/2021 do Chi cục Thi hành án huyện Quảng Hòa thu để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo.

Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (ông Hà V), báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (ông Lã Văn H), báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện Quảng Hòa;
- Công an huyện Quảng Hòa;
- Chi Cục THADS huyện Quảng Hòa;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nông Thanh Điệp**